el alquiler es muy caro = the rent is very expensive
gracias a Dios! = thank God!
por suerte = luckily
menos mal = good thing
la tormenta fue el viernes = the storm was on Friday
hubo 2 tormentas el fin de semana = there were 2 storms over the weekend
ha habido más tormentas de lo normal = there have been more storms than usual
la tormenta reciente fue la tormenta peor de la historia reciente = the recent storm was the worst storm in recent history
solo la noche del jueves hubo mucho viento = only on Thursday night was there a lot of wind
el viernes fuimos a Wx todo el día = on Friday we went to Wx all day
y muchas tiendas estaban cerradas = and many stores were closed
era muy raro = it was very strange
porque hacía buen tiempo = because the weather was nice
no había nadie en la calle = there was no one on the street
por la mañana había poca gente = in the morning there were few people
me sentí un poco asustada = I felt a little scared
pero me encontré con una amiga y fuimos a tomar un café = but I met up with a friend and we went for a coffee
estábamos solas en el restaurante = we were alone in the restaurant
muchas tiendas estaban cerradas = many stores were closed
quizás por la tarde abrieron = maybe they opened in the afternoon
no estuve = I wasn't there
estuve en el avión = I was on the plane
¿afectó la tormenta al vuelo? = did the storm affect the flight?
no pudimos volver a Irlanda = we couldn’t return to Ireland
tuvimos que ir a un hotel en Londres = we had to go to a hotel in London
nos quedamos en un hotel una noche = we stayed in a hotel for one night
volvimos de Sudáfrica el viernes por la noche = we returned from South Africa on Friday night
no había ningún vuelo para Irlanda = there were no flights to Ireland
tuvimos que quedarnos en un hotel = we had to stay in a hotel
estábamos cansados porque el vuelo duró más de 11 horas = we were tired because the flight lasted more than 11 hours
por eso estuvimos cansados a las 7 de la mañana = that's why we were tired at 7 in the morning
no pudimos hacer nada = we couldn’t do anything
la compañía aérea era muy organizada = the airline was very organized
pudimos usar "vales" para el hotel o para comer = we were able to use "vouchers" for the hotel or for food
pero entonces quería volver a Irlanda = but then I wanted to return to Ireland
QUERÍA estar en mi casa = I WANTED to be at home
estábamos viajando durante 3 días = we were traveling for 3 days
¿cómo era Sudáfrica? = what was South Africa like?
estuvimos en diferentes partes con un grupo = we were in different parts with a group
los otros volvieron por Estambul = the others returned via Istanbul
pero prefiero volver por Londres = but I prefer to return via London
el grupo con escala en Estambul pudieron volver a casa = the group with a stopover in Istanbul was able to return home
no había nadie en la calle = there was no one on the street
no pudimos hacer nada = we couldn’t do anything
no podíamos hacer nada = we couldn’t do anything

explica el contexto de la situación = explain the context of the situation
¿quién va a empezar? = who is going to start?
¿Cuál es la película que has visto más veces? = What is the movie you have seen the most times?
la película que he visto más veces es "Love Actually" porque me gusta esta película = the movie I have seen the most times is "Love Actually" because I like this movie
muchas veces cuando viajaba, estaba en la televisión o en el avión = many times when I traveled, it was on TV or on the plane
avergonzada = embarrassed
me da vergüenza = I feel embarrassed
me DIO / DABA / HA DADO vergüenza = it made me / used to make me / has made me feel embarrassed
eran unos tiempos muy difíciles para los irlandeses en Inglaterra = those were very difficult times for the Irish in England
es verdad, porque HABÍA conflictos = it's true because there WERE conflicts
UCRANIO, POLACO = UKRAINIAN, POLISH
ha aprendido las 3 lenguas en la escuela en Ucrania = he/she learned the 3 languages in school in Ukraine
¿está todo bien? ¿no necesitáis que os corrija? = is everything okay? do you not need me to correct you?
¿qué hacías los fines de semana? = what did you do on the weekends?
trabajaba mucho en la casa de mis padres = I worked a lot in my parents' house
porque mis padres tenían un negocio de B&B - de pensión = because my parents had a B&B business - a guesthouse
los veranos tenía que trabajar allí = in the summers I had to work there
los niños de mi familia vivíamos en los garajes fuera de la casa = the children in my family lived in the garages outside the house
era muy divertido = it was very fun
la casa estaba llena de invitados = the house was full of guests
huéspedes = guests
INVITADOS = guests/invited people
lo primero que he abierto esta semana fue el móvil = the first thing I opened this week was my phone
ABRIR = to open
porque estaba soñando con despertarme = because I was dreaming about waking up
lo he mirado lo primero = I looked at it first
¿alguna vez te has roto un hueso? = have you ever broken a bone?
HUESO = bone
nunca me he roto un hueso = I have never broken a bone
¡qué suerte! ¿gracias a Dios? = how lucky! thank God?
quizás cuando tienes mi edad, se puede romper más fácilmente = maybe when you are my age, it can break more easily
lo importante es tener cuidado porque = the important thing is to be careful because
hace 2 semanas = two weeks ago
hace 2 semanas estuve en una librería = two weeks ago I was in a bookstore
me caí sobre mi culo = I fell on my butt
fue muy peligroso = it was very dangerous
me he roto un hueso dos veces: el tobillo y otro en la pierna = I have broken a bone twice: my ankle and another in my leg
la tibia - que es un hueso muy delgado y fino que está en la parte delantera = the tibia - which is a very thin and fine bone that is at the front
DELANTERA = front

es mucho menos seria = it is much less serious
me ha sorprendido = it surprised me
la peli que he visto más veces es Oliver = the movie I have seen the most times is Oliver
me encanta = I love it
la original = the original
me gustan mucho las canciones y las historias = I really like the songs and the stories
la he visto esta Navidad = I watched it this Christmas
es demasiado larga = it's too long
por eso no les gusta a mis hijos = that's why my kids don't like it
es un hombre de una pesadilla = he is a man from a nightmare
PESADILLA = nightmare
fue Riverdance = it was Riverdance
estar = location
SER = definition
SER el mejor espectáculo = to BE the best show
FUE el mejor espectáculo - fue fantástico = IT WAS the best show - it was fantastic
¿cuál era/fue el espectáculo mejor que has visto en tu vida? = what was the best show you have seen in your life?
¿cuál es / cuál fue...? = which is / which was...?
el personal cerró / había cerrado la ventana = the staff closed / had closed the window
OÍR = oyeron (they heard)
OÍR = oían (they heard) = imperfect
OÍAN = IMPERFECT
OYERON = PRETERITE
TESTIGO = witness
mientras el camarero + IMPERFECTO = while the waiter + IMPERFECT
mientras = while = a period of time
limpiar = imperfect = LIMPIABA
mientras estás aquí ….. = while you are here...
revisaba = imperfect
no usamos "estaba revisando" = we don’t use "was reviewing"
fue el principio de mi viaje con el español = it was the beginning of my journey with Spanish
cuando llegó la crisis económica = when the economic crisis arrived
entró - indefinido = entered - preterite